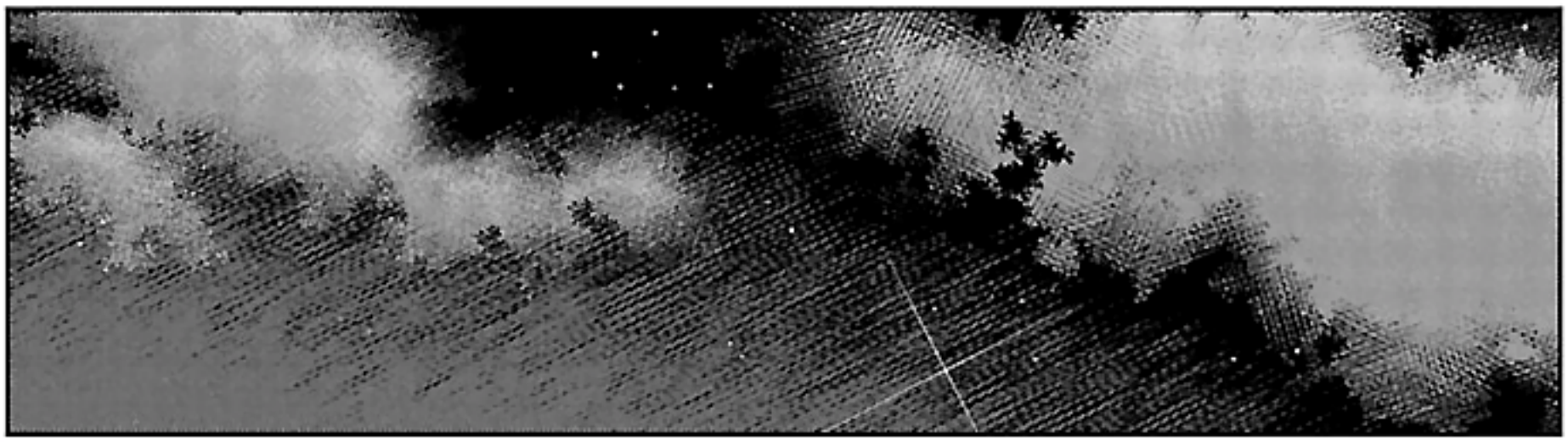
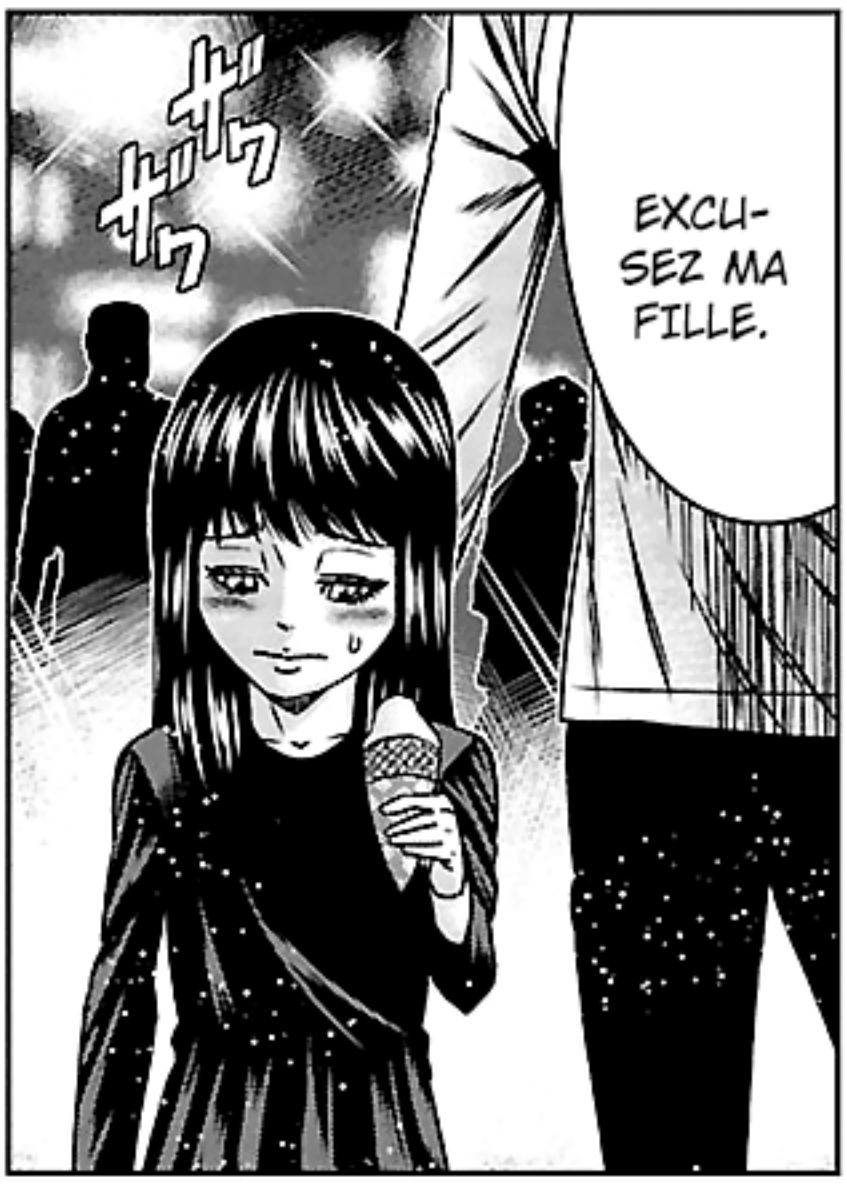
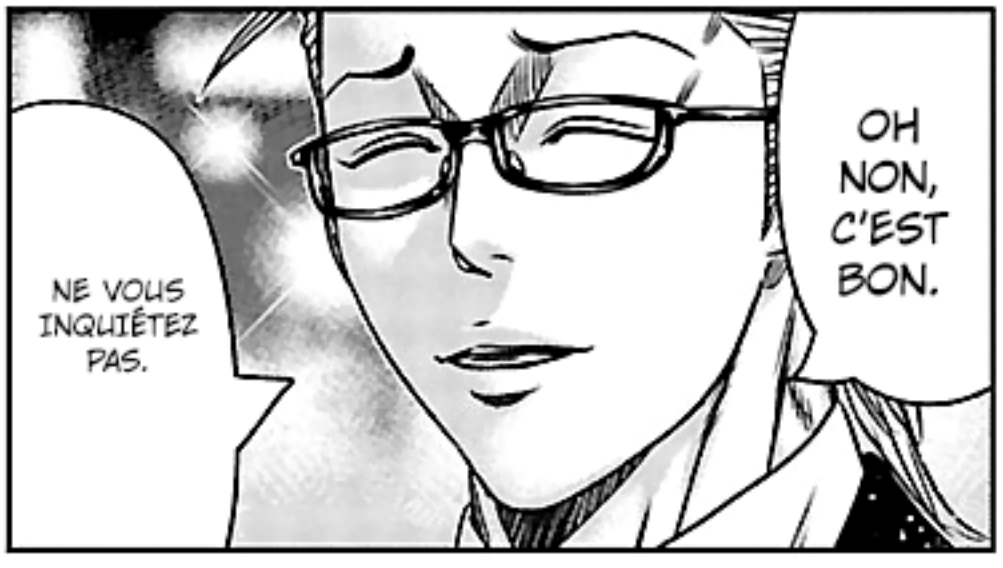
CHAPITRE 64




SCANTRAD.NET
ボッ
ボッ
ボッ


JE VAIS VOUS PAYER LE PRES-SING...


ボッ
ボッ
EXCU-SEZ MA FILLE.


NE VOUS INQUIÉTEZ PAS.
OH NON, C'EST BON.

BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !

RAW : DIGITAUX

TRADUCTEUR US/FR : SWIMMING-D-FLOW

CORRECTEUR : ANDREA

CLEANEUR : PETIT JEAN

ÉDITEURS : NEKOKEN

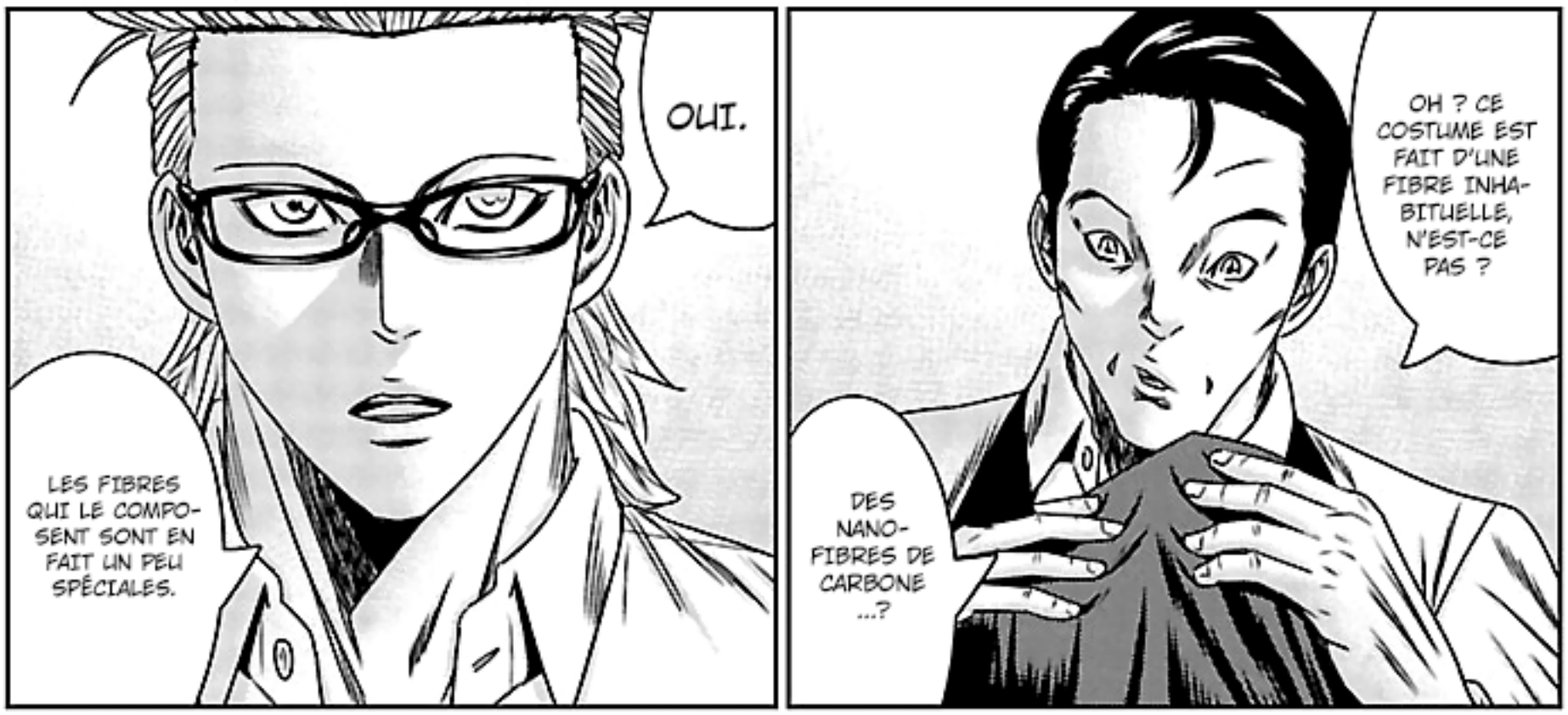
QUALITY CHECK : SOPORIFIK

CE MANGA N'EST PAS ENCORE DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT. ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**


ガヴ
ガヴ
Kapoli's
小
ガヴ
ガヴ
Cleaning shop
ISASAKA
服のお直しクリーニング
ガヴ
ガヴ
SCANTRAD.NET


Cleaning shop
ISASAKA


OUI.
LES FIBRES QUI LE COMPOSENT SONT EN FAIT UN PEU SPÉCIALES.
OH ? CE COSTUME EST FAIT D'UNE FIBRE INHABITUELLE, N'EST-CE PAS ?
DES NANO-FIBRES DE CARBONE ...?


SCANTRAD.NET
Cleaning shop
ISASAKA
MAIS IL PEUT ÊTRE NETTOYÉ ET SÉCHÉ NORMALEMENT.
IL NE VA PAS RÉTRÉCIR OU QUOI QUE CE SOIT...

SCANTRAD.NET

JE VOIS. DONC VOUS VOULEZ SEULEMENT QU'ON ENLÈVE LA TACHE DE GLACE À CET ENDROIT

ET QU'ON LA SÈCHE, POUR QU'ON NE VOIE PLUS RIEN, C'EST ÇA ?

ALORS NOUS DEVRIONS AVOIR FINI DANS UNE HEURE.

TRÈS BIEN, JE SERAI DE RETOUR DANS UNE HEURE POUR LE RÉCUPÉRER.

MERCI BEAUCOUP.


SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

ガヴ ガヴ

OH NON, CE N'EST RIEN, MONSIEUR KAKINE.

JE SUIS AUSSI DÉSOLÉ DE VOUS AVOIR DÉRANGÉ AVEC ÇA.

JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉ DE PRENDRE VOTRE TEMPS COMME ÇA, MONSIEUR SHISHIDO.

ガヴ ガヴ

DE PLUS, JE DOIS MONTRER À MA FILLE QUE LES ACTIONS ONT DES CONSÉQUENCES

ET QU'IL FAUT EN ASSUMER LA RESPONSABILITÉ...

NON VRAIMENT... JE TRAVAILLE ÉGALEMENT DANS LE TEXTILE, JE SAIS DONC QUE LES TACHES DE PROTÉINES

SUR UN COSTUME NOIR LAISSENT FORCÉMENT DES TRACES.

JE VOIS, C'EST CERTAINEMENT LE CAS.

ガヴ ガヴ

.....

DE LA PROTÉGER À L'AVENIR.

CE SERA PLUS FACILE

!

ザッ ザッ

SCANTRAD.NET

NON... C'EST IMPOSSIBLE.

CES BLESSURES RESSEMBLENT À DES BLESSURES D'ARMES À FEU, MAIS...

MONSIEUR...

?

ザッ ザッ

IL NE POURRAIT PAS ÊTRE EN VIE APRÈS AVOIR REÇU DEUX BALLES DANS LA TÊTE.

SI C'ÉTAIT DES BLESSURES PAR BALLE...

TOUT VA BIEN. VRAIMENT.

JE SAIS. QUE PENSES-TU DE ÇA ?

JE POURRAIS T'ACHETER UNE NOUVELLE GLACE PUISQUE TU N'AS PAS PU FINIR CELLE DE TOUT À L'HEURE.

JE SUIS DÉSOLÉE DE VOUS AVOIR RENVERSÉ MA GLACE DESSUS.

JE SUIS DÉSOLÉ, MA FILLE NE PEUT PAS SE PASSER DE CRÈME GLACÉE...

NON, S'IL VOUS PLAIT, LAISSEZ-MOI EN ACHETER UNE. APRÈS TOUT, JE NE FAISAIS PAS ATTENTION NON PLUS...

H-HÉ, NOA !

OUAAAIS !! ALORS JE VEUX UN FRAPPUCCINO AU CARAMEL !!

SCANTRAD.NET

OUAIS !!

OK, C'EST PARTI !!

SCANTRAD.NET

ゴオオオ

ARA-GAKI...

KAKINE EST VENU ICI AUJOURD'HUI, PAS VRAI ?

OUI, BOSS.

JE L'AI ACCUEILLI DANS LE COMITÉ EXÉCU-TIF.

SCANTRAD.NET

ET... POUR LA MORT D'ADÔ ?

JE VOIS...

ARAGAKI...

JE PENSE QUE TU VOIS OÙ JE VEUX EN VENIR, MAIS...

NOUS N'EN SOMMES PAS ENCORE SÛRS...

OUI... NOUS ENQUÊTONS TOUJOURS SUR L'AFFAIRE DE NOTRE CONFRÈRE.

LE CLAN ATÔ, DONT KAKINE A PRIS LA TÊTE,

A ÉTÉ PARTIELLEMENT DÉTRUIT EN RAISON DE LA DISPUTE SUR LA SUCCESSION...

MAIS MALGRÉ CELA, ILS SONT TOUJOURS L'UNE DES FORCES LES PLUS INFLUENTES DE LA SOCIÉTÉ GÔSEI.

SANS OUBLIER QU'ILS RAPPORTENT BEAUCOUP D'ARGENT ET DÉTIENNENT UN GRAND POUVOIR FINANCIER.

MAIS ÇA NE VEUT PAS DIRE

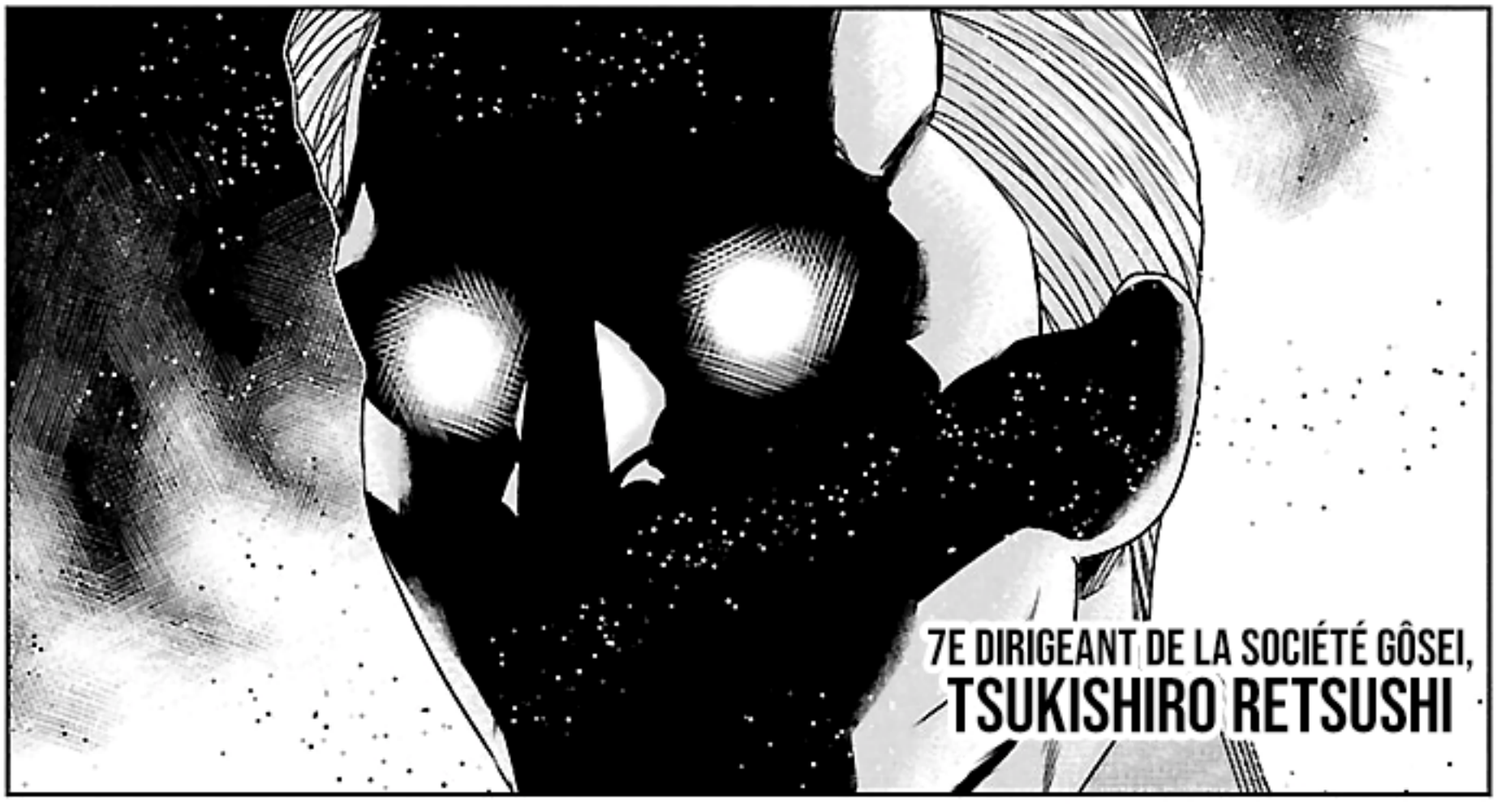
QUE NOUS PARDONNERONS LE "PARRICIDE" DANS CE MONDE.

CAR BRISER CE TABOU DANS LE SYSTÈME HIÉRARCHIQUE DE LA SOCIÉTÉ YAKUZA,

C'EST PERTURBER L'ORDRE ÉTABLI.

SCANTRAD.NET


SCANTRAD.NET
DANS NOTRE MONDE, LE PÈRE...
EST "DIEU".


7E DIRIGEANT DE LA SOCIÉTÉ GÔSEI,
TSUKISHIRO RETSUSHI

KAKINE EST UN TALENT PLUTÔT EXCEP-TIONNEL.

SCANTRAD.NET

CEPENDANT, SI TU TROUVES DES PREUVES CONTRE LUI POUR "PAR-RICIDE",

DÉBARRASSE-TOI DE LUI AU PLUS VITE.

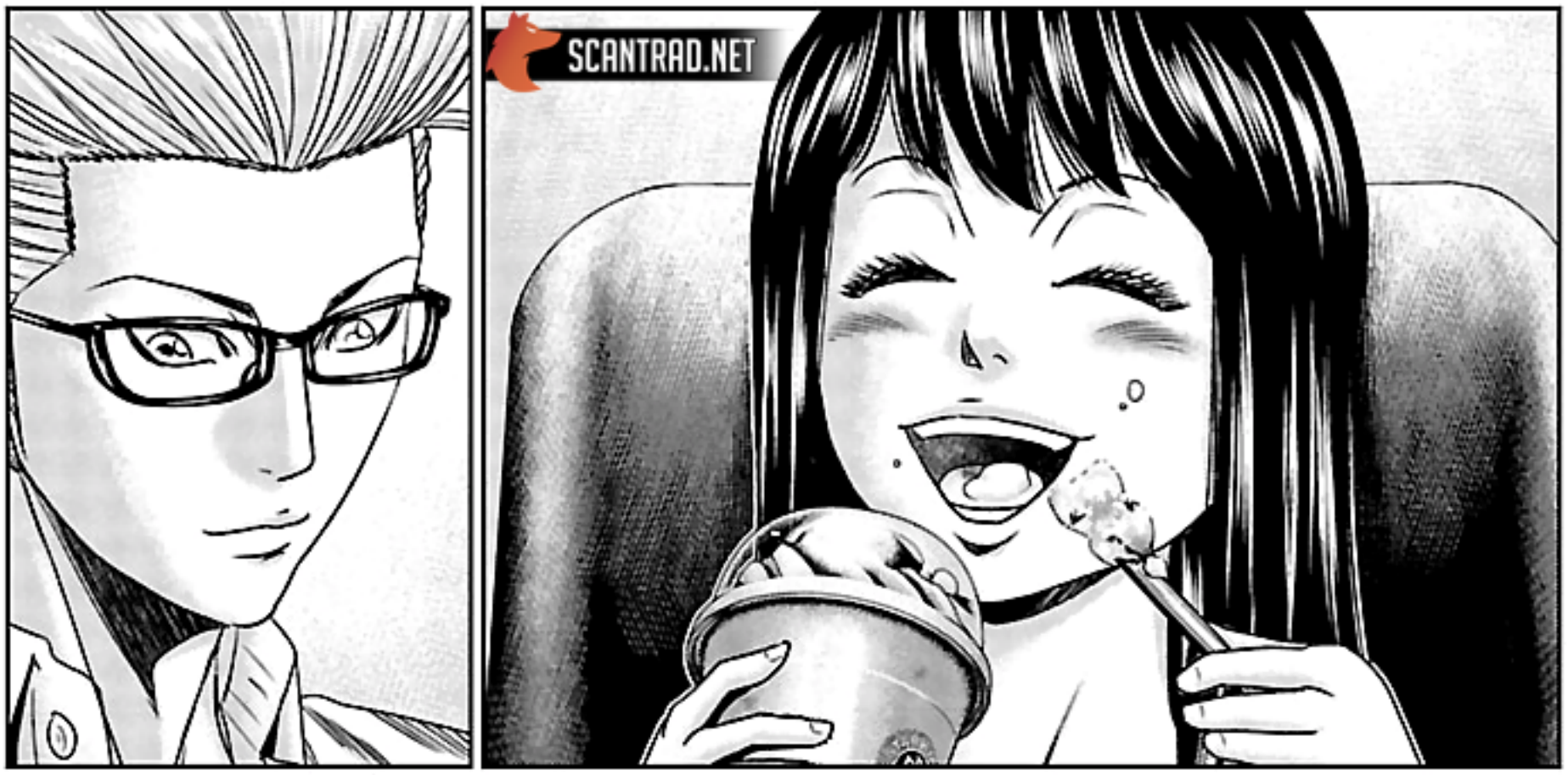
NE PENSE MÊME PAS À UTILISER KAKINE D'UNE MANIÈRE BIZARRE.

SUIS-JE CLAIR, ARA-GAKI ?

OUI, BOSS. JE COM-PRENDS.


ガヴ ガヴ
STARKICKS CAFE
STARKICKS CAFE
ガヴ ガヴ


ガヴ ガヴ
ガヴ ガヴ


SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

NOA EST VRAIMENT MIGNONNE, PAS VRAI ?

ET TRÈS INTELLIGENTE ET GENTILLE EN PLUS.

MERCI BEAU-COUP.

HAHA... JE PEUX VOIR ÇA ...

HONNÊ-TEMENT, EN TANT QUE PÈRE,

JE NE VEUX PAS LA QUITTER POUR LE RESTE DE MA VIE.

HEIN !?

MAIS... À UN MOMENT DONNÉ,

ELLE DEVRA ME TUER EN TANT QUE PARENT.

UHM...

QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ DIRE ?

HAHA... DÉSOLÉ POUR L'EXPRESSION CONFUSE.

JE VOULAIS DIRE DE FAÇON MENTALE.

SCANTRAD.NET

EN GÉNÉRAL, UN ENFANT EST ÉLEVÉ PAR SES PARENTS BIOLOGIQUES.

ET LORSQU'IL GRANDIT ET VEUT MENER SA PROPRE VIE,

IL COMMENCE À SE REBELLER ET À SE DISPUTER AVEC SES PARENTS, QUI SYMBOLISENT POUR LUI LA DISCIPLINE ET LA RATIONALITÉ.

?

ILS DOIVENT RÉALISER QUE CES PARENTS SYMBOLIQUES N'EXISTENT QUE DANS LEUR TÊTE

ET QUE NOUS SOMMES EN FAIT DES ÊTRES HUMAINS NORMAUX, TOUT COMME EUX.

VS

POUR QU'ILS PUISSENT COMBATTRE ET VAINCRE LEURS PARENTS,

CE QUI LES AMÈNERA À RÉALISER QUE LEURS PARENTS SONT AUSSI DES ÊTRES HUMAINS.

UNE FOIS CELA FAIT,

ILS COMMENCERONT À VOIR LES FAIBLESSES ET LES IMPERFECTIONS DE LEURS PARENTS,

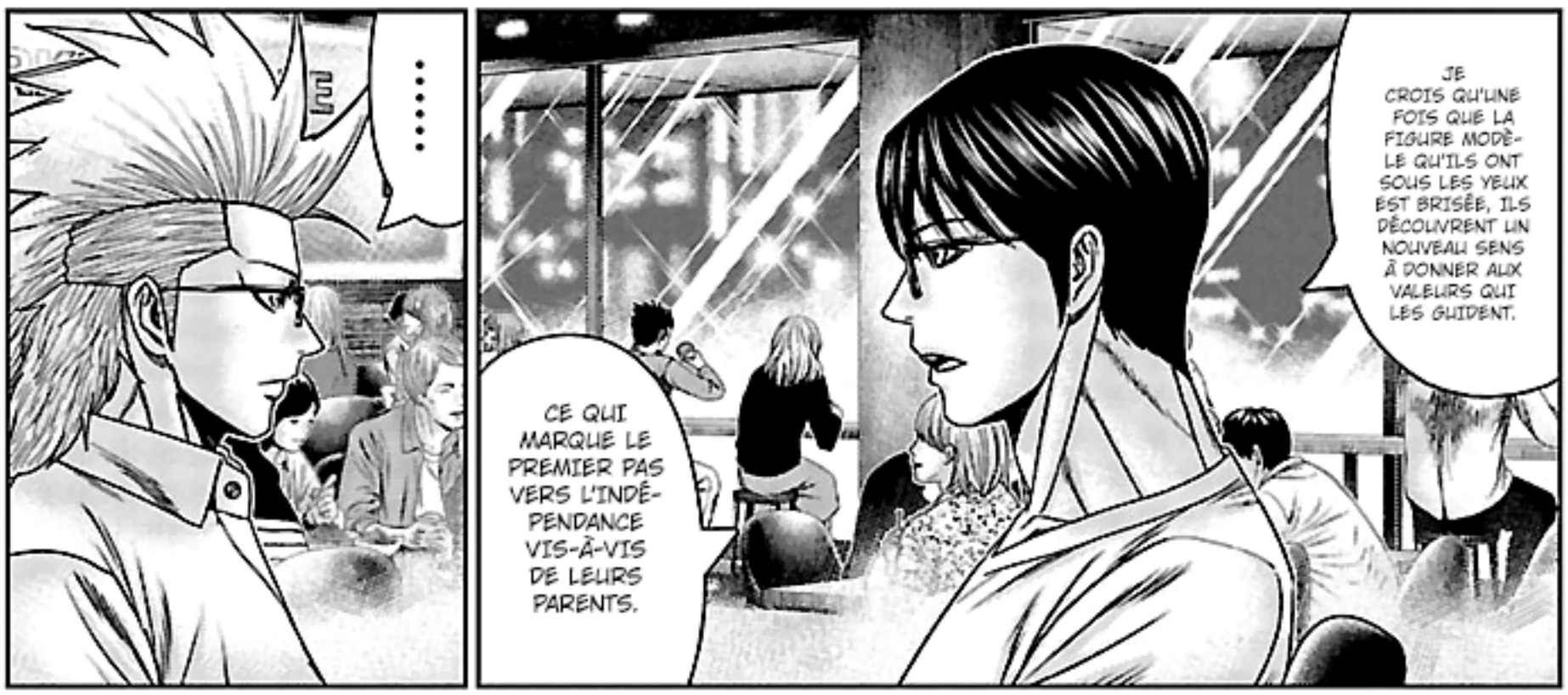
ONCLE YÛICHIRÔ ...

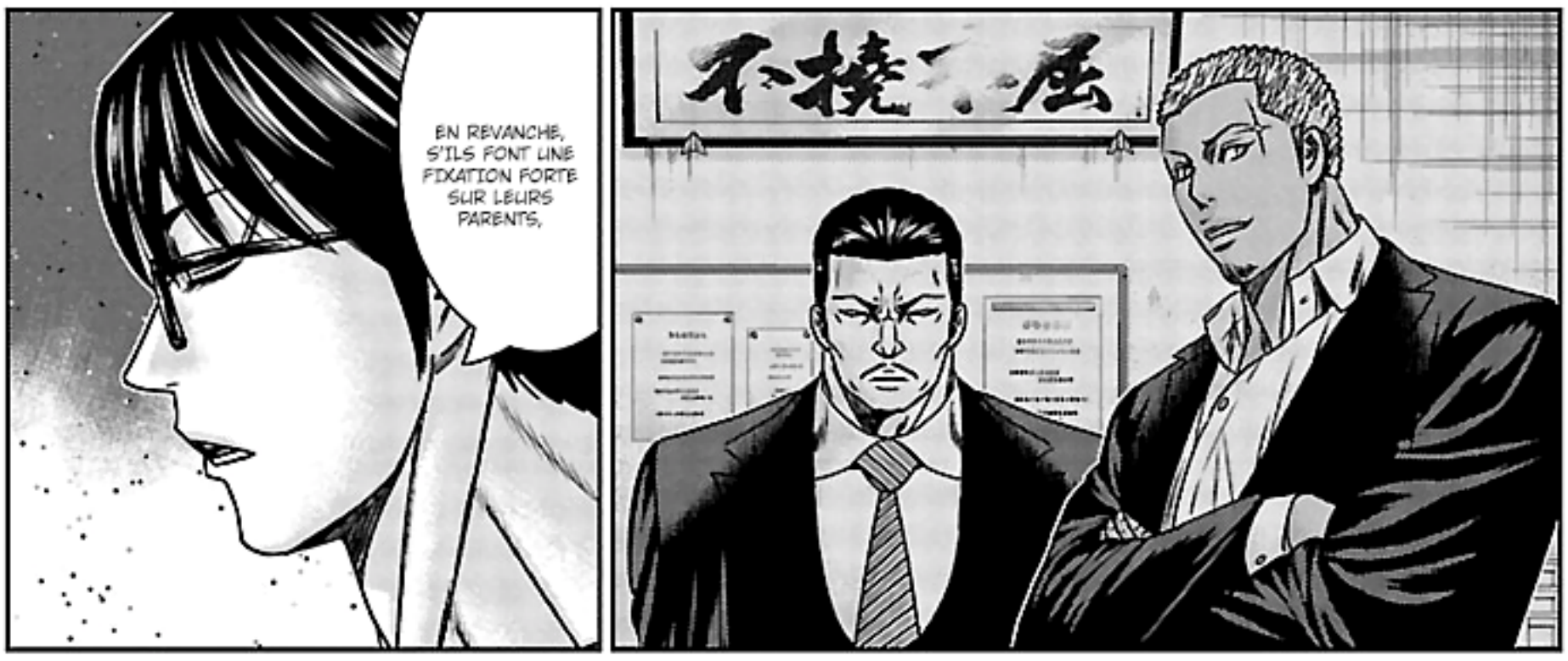
SCANTRAD.NET

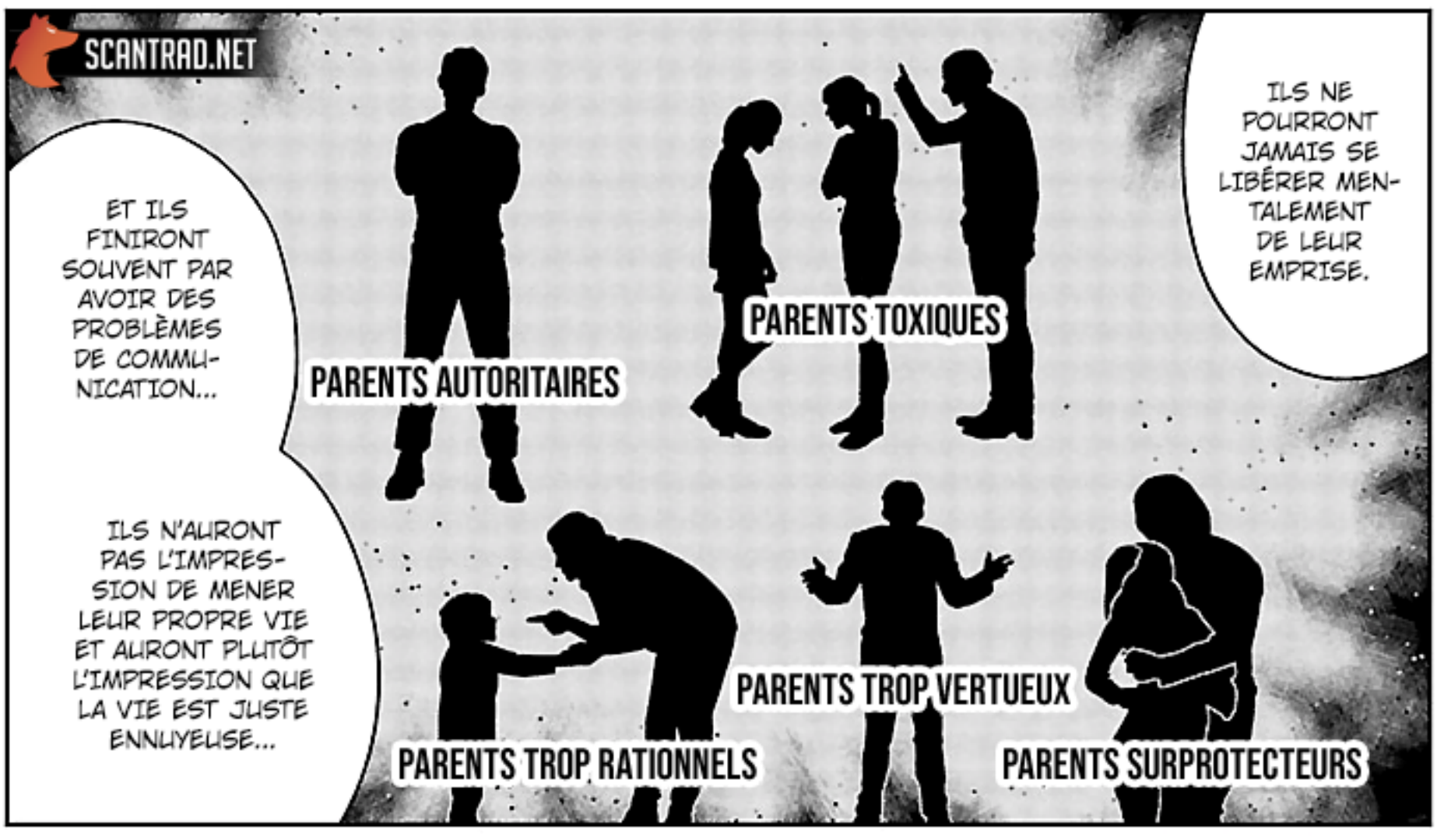
JÔICHIRÔ,

QUAND JE...

.....


Hm.....
CE QUI MARQUE LE PREMIER PAS VERS L'INDÉPENDANCE VIS-À-VIS DE LEURS PARENTS.
JE CROIS QU'UNE FOIS QUE LA FIGURE MODÈLE QU'ILS ONT SOUS LES YEUX EST BRISÉE, ILS DÉCOUVRENT UN NOUVEAU SENS À DONNER AUX VALEURS QUI LES GUIDENT.


EN REVANCHE, S'ILS FONT UNE FIXATION FORTE SUR LEURS PARENTS,


SCANTRAD.NET
ET ILS FINIRONT SOUVENT PAR AVOIR DES PROBLÈMES DE COMMUNICATION...
ILS N'AURONT PAS L'IMPRESSION DE MENER LEUR PROPRE VIE ET AURONT PLUTÔT L'IMPRESSION QUE LA VIE EST JUSTE ENNUYEUSE...
ILS NE POURRONT JAMAIS SE LIBÉRER MENTALEMENT DE LEUR EMPRISE.
PARENTS AUTORITAIRES
PARENTS TOXIQUES
PARENTS TROP RATIONNELS
PARENTS TROP VERTUEUX
PARENTS SURPROTECTEURS

ET DES INTENTIONS MEURTRIÈRES ENVERS LEURS PARENTS...

AINSI, ILS VONT NOURRIR DES SENTIMENTS DE HAINE...

SCANTRAD.NET

QUAND JE T'AI ACCUEILLI...

JÔICHIRÔ...

.....

PAR CONSÉ-QUENT...

EN D'AUTRES TERMES, POUR QU'UN ENFANT SOIT AUTONOME

ET AVANCE DANS LA VIE SEREINEMENT, IL DOIT DEVENIR VRAIMENT INDÉ-PENDANT EN TUANT SES PARENTS AU SENS MENTAL DU TERME.

C'EST CE QUE JE VOULAIS DIRE PLUS TÔT.

LES PARENTS NE PEUVENT PAS RESTER...

DES "DIEUX" POUR LEURS ENFANTS DURANT TOUTE LEUR VIE.

SCANTRAD.NET

C'EST UNE BATAILLE POUR LA PROPRE EXISTENCE DE L'ENFANT...

DONC JE PENSE QUE LES PARENTS DOIVENT ÊTRE PRÉPARÉS

À ÊTRE PIÉTINÉS PAR LEURS ENFANTS UN JOUR.

OH NON... J'AI BEAUCOUP APPRIS.

JE SUIS DÉSOLÉ. JE NE VOULAIS PAS AVOIR L'AIR SI PRÉTEN-TIEUX.

SCANTRAD.NET

ALORS POURQUOI TU NE FAIS PAS UNE PETITE SIESTE ICI ?

JE TE RÉVEILLERAI QUAND IL SERA TEMPS DE PARTIR.

PAPAAA, JE VEUX DODO...

HMM

ZZZZooooo

AU FAIT, MONSIEUR SHISHIDO.

OUI ?

SCANTRAD.NET

VOUS AVEZ...

DÉJÀ TUÉ QUELQU'UN, N'EST-CE PAS ?

ドクン

HEIN !?

SCANTRAD.NET

ドクン

C'EST BIZARRE...

ドクン

ドクン

SINON, CE SERAIT IMPOSSIBLE, NON ?

HAHA... DANS MA TÊTE VOUS VOULEZ DIRE ?

ドクン

VOUS AVEZ TUÉ QUELQU'UN.

IL Y A ENVIRON SIX MOIS...

D'APRÈS LES INFORMATIONS DONT JE DISPOSE,

ドクン

ジワッ...

DU CALME ...

TOUJOURS RESTER CALME...

ドクン

ドクン

ドクン

ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE.

CET HOMME SAIT POUR KANEHIRA KENICHI...

JE NE VOIS VRAIMENT PAS DE QUOI VOUS PARLEZ...

SCANTRAD.NET

SHI-SHIDO, CE CAFÉ EST DÉJÀ VIDE, NON ?

MERDE... C'EST QUOI, CETTE SENSATION ?

CE SENTIMENT DE MALAISE QUE JE N'AI JAMAIS RESSENTI AUPARAVANT...

CET HOMME...

AH... VOUS AVEZ RAISON...

JE PORTAIS CES COSTUMES PARE-BALLES FABRIQUÉS PAR PRITWEN AU ROYAUME-UNI,

COMME VOUS, QUAND JE TRAVAILLAIS AU MOYEN-ORIENT.

ILS M'ONT SAUVÉ LA VIE BIEN DES FOIS...

SCANTRAD.NET

EH BIEN... MÊME UN COSTUME FAIT DE KEVLAR ET DE NANOTUBES DE CARBONE...

EST PLUTÔT INUTILE SI VOUS PRENEZ UNE BALLE DANS LA TÊTE...

EH OUI SHISHIDO.

TU ES UN HOMME TRÈS PRUDENT...

DONC JE DEVAIS D'ABORD TE DÉTENDRE UN PEU...

EH OUI SHISHI-DO.

ET MAINTENANT TU N'AS PLUS RIEN QUI PUISSE TE PROTÉGER...

ZZZooo

C'EST POURQUOI J'AI UTILISÉ NOA À CONTRECŒUR.

BIEN SÛR, ELLE NE SAIT RIEN...

ET QU'EST-CE QUE C'EST QUE CE SENTIMENT D'ÊTRE

COMPLÈTEMENT TRANSPARENT QUE J'AI DEPUIS TOUT À L'HEURE ...!?

MERDE... J'AI ÉTÉ COMPLÈTEMENT PRIS AU DÉPOURVU.

KUKU...

QUI EST-IL !?

CET HOMME...

SCANTRAD.NET

ナナツノ

J'AI ACTUELLEMENT LE GRADE DE...

DISCIPLE DE LA 7E GÉNÉRATION DE LA SOCIÉTÉ GÔSEI ET CHEF DE LA 2E GÉNÉRATION DU CLAN ATÔ.

SCANTRAD.NET

ET C'EST MOI QUI AI ÉTÉ CHARGÉ PAR LE GRAND-PÈRE DE KANEHIRA KENICHI,

KANEHIRA KENGORÔ, DE TE TUER.

SCANTRAD.NET

ABANDONNE, SHISHIDO.

IL EST TROP TARD POUR AGIR MAINTE-NANT...

TU VOIS, CETTE CHAÎNE DE CAFÉ...

EST UNE DE MES ENTREPRISES LÉGALES...

JE LES AI DÉJÀ FAIT FERMER POUR AU-JOURD'HUI...

CLOSED

ET PUIS REGARDE UN PEU AUTOUR DE TOI...

IL N'Y A AUCUNE CHANCE...

SCANTRAD.NET

QUE TU QUITTES CET ENDROIT VIVANT...

JE VAIS TE DEMANDER DE ME DIRE UN PETIT QUELQUE CHOSE AVANT TON DERNIER VOYAGE...

EH BIEN, SHISHI-DO,

SCANTRAD.NET

C'EST À PROPOS DU DATA B...

CHAPITRE 64 : FIN